

NEIGHBORHOOD VIEWS

Update from

Northwest Neighborhoods CDC

for our Cudell, Detroit Shoreway, and Edgewater communities

Contact us for services:

216.961.4242 · nwneighborhoods.org

SENIOR HOME REPAIR ASSISTANCE / ASISTENCIA DE REPARACIÓN DE VIVIENDAS PARA PERSONAS MAYORES

We have expanded our program to help seniors with home repairs! **This program provides grants of up to \$500 for minor exterior and interior repairs.** Typical projects could include repairs to porch, handrail, gutter/downspout, roof, siding, light fixtures, or toilet. We can also refer you to other repair or financing programs.

Applicants must be:

- owner-occupant of the home
- 60+ years of age or permanently disabled
- within income restrictions (for example: \$41,300 annual income for household of one)

Please contact Kena at **216.961.4242 x223** or **kchappell@nwneighborhoods.org**.



¡Hemos ampliado nuestro programa para ayudar a las personas mayores con las reparaciones del hogar! **Este programa proporciona subvenciones de hasta \$500 para reparaciones menores exteriores e interiores.** Los proyectos típicos podrían incluir reparaciones de porches, pasamanos, canaletas/bajantes, techos, revestimientos, accesorios de iluminación o baños. También podemos referirlo a otros programas de reparación o financiamiento.

Los solicitantes deben ser:

- propietario-ocupante de la vivienda
- mayores de 60 años o discapacitados
- dentro de las restricciones de ingresos (por ejemplo: \$41,300 de ingreso anual para el hogar de uno)

Comuníquese con Kena al **216.961.4242 x223** o **kchappell@nwneighborhoods.org**.

Detroit Shoreway Community Development Organization
6516 Detroit Avenue, Suite 1
Cleveland, OH 44102



@DetroitShoreway
@CudellEdgewater

SUMMER YOUTH EMPLOYMENT / EMPLEO JUVENIL DE VERANO

Summer jobs are available for youth in 8th through 12th grades. Youth Opportunities Unlimited will place students in paid positions in the local community, including positions with remote work. Visit **youthopportunities.org** or call **216.776.3900** to apply by May 1.

Trabajos de verano están disponibles para los jóvenes de 8° a 12° grado. Youth Opportunities Unlimited colocará a los estudiantes en posiciones pagadas en la comunidad local, incluyendo puestos con trabajo remoto. Visite **youthopportunities.org** o llame al **216.776.3900** para solicitar. Tiene hasta el 1 de mayo para inscribirse.

CLEAN-UP DAY / DIA DE LIMPIEZA

Please join our Cudell & Detroit Shoreway Clean-up on Saturday, May 7, 10am-1pm, to pick up litter! Supplies will be provided by Northwest Neighborhoods and Councilmember Jenny Spencer. Sign up at **cudell.com/cleanup**, call Emily at **216.961.4242 x243**, or meet us at one of these starting locations: W. 73rd St. & Elton Ave., 1344 W. 91st St., or W. 100th St. & Macon Ave.

¡Únete a nuestra limpieza de Cudell & Detroit Shoreway el sábado, 7 de mayo, 10am-1pm, para recoger la basura! Los suministros serán proporcionados por Northwest Neighborhoods y la concejal Jenny Spencer. Regístrese en **cudell.com/cleanup**, llame a Emily al **216.961.4242 x243**, o encuéntrenos en una de estas ubicaciones de inicio: W. 73rd St. y Elton Ave., 1344 W. 91st St. o W. 100th St. y Macon Ave.